

Nipin

Verse & Chorus ||: Am | Am | E7 | E7 :||

ANISHNABEMOWIN

Chorus

Awisa pijak ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Kokom.
Awisa pijak ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Mocom.
Awisa pijan ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Jojo.
Awisa pijan ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Tada.

Verse 1

N'da mocigonan minan,
Oteimin, miskomin, minadjic.
Ni tapa gita dan,
Ina basawa dan kigos.

Chorus

Awisa pijak ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Kokom.
Awisa pijak ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Mocom.
Awisa pijan ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Jojo.
Awisa pijan ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Tada.

Verse 2

Miaji,
Mawa-djiwidi-nanwan.
N'da Odaminodan,
N'da nimedan, nigamodan.

Chorus x2

Awisa pijak ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Kokom.
Awisa pijak ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Mocom.
Awisa pijan ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Jojo.
Awisa pijan ni gabeci-nan,
Ikodo, ikido, ikido Tada.



Nipin

ENGLISH

Chorus

Oh come on over to where we're camping,
Says, says, says grandmother.
Oh come on over to where we're camping,
Says, says, says grandfather.
Oh come on we're going camping,
Says, says, says mother.
Oh come on we're going camping,
Says, says, says Dad.

Verse 1

We'll pick up some berries,
Strawberries, raspberries and blueberries.
We'll go set out nets,
Then we'll smoke some fish.

Chorus

Oh come on over to where we're camping,
Says, says, says grandmother.
Oh come on over to where we're camping,
Says, says, says grandfather.
Oh come on we're going camping,
Says, says, says mother.
Oh come on we're going camping,
Says, says, says Dad.

Verse 2

Now it's time,
For everyone to gather together.
To play games and activities,
To dance and sing.

Chorus x2

Oh come on over to where we're camping,
Says, says, says grandmother.
Oh come on over to where we're camping,
Says, says, says grandfather.
Oh come on we're going camping,
Says, says, says mother.
Oh come on we're going camping,
Says, says, says Dad.

FRANÇAIS

Refrain

Oh viens là où nous campons,
Dit, dit, dit Grand-mère.
Oh viens là où nous campons,
Dit, dit, dit, dit Grand-père.
Oh viens là où nous campons,
Dit, dit, dit, Maman.
Oh viens là où nous campons,
Dit, dit, dit, dit Papa.

Couplet 1

Nous allons cueillir des baies,
Des fraises, des framboises et des bleuets.
Nous allons tendre des filets,
Puis nous fumerons du poisson.

Refrain

Oh